

(c) To invite the Government of the Federal Republic of Germany to inform him of the action taken with regard to the various aspects of this problem; and

9. *Reminds* the Secretary-General and the various governments, agencies and organizations concerned of the need for prompt action and positive measures in meeting this problem.

387 (XIII). Report of the Committee on the Draft Convention on Freedom of Information

*Resolutions of 1 September 1951*⁸⁹

A

The Economic and Social Council,

Having studied the report⁹⁰ of the *ad hoc* Committee appointed by the General Assembly at its fifth session to prepare a draft convention on freedom of information, and the observations of governments thereon,⁹¹

Considering the existence of a wide divergence of views on this subject,

Having decided not to convene a plenipotentiary conference,

Transmits this decision to the General Assembly together with the records of the discussion⁹² which took place at the thirteenth session of the Council on the report of the Committee on the Draft Convention on Freedom of Information.

B

The Economic and Social Council,

Recognizing freedom of information as one of the fundamental freedoms referred to in the Charter, and the high importance accorded in the Universal Declaration of Human Rights to the right to seek, receive and impart information and ideas through any medium, regardless of frontiers,

Desiring to implement the right of all peoples to be fully informed,

Conscious of the need of continually stressing the vital importance of safeguarding and developing this essential freedom in order that all peoples may, by freely exchanging information and ideas, come to understand one another, develop friendly relations among themselves and achieve true international co-operation in solving problems of vital concern to all nations,

1. *Views with extreme concern* all governmental action aimed at the systematic exclusion of *bona fide* correspondents, the imposition of arbitrary personal restraints and the infliction of punishments upon such corre-

⁸⁹ See 531st meeting of the Council.

⁹⁰ See document A/AC.42/7.

⁹¹ See documents E/2031 and E/2031/Add.1 to 10.

⁹² See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session*, 531st meeting, and documents E/AC.7/SR.199 to 204.

c) D'inviter le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne à lui faire connaître les mesures qu'il aura prises au sujet des différents aspects de ce problème; et

9. *Rappelle* au Secrétaire général et aux différents gouvernements, institutions et organisations intéressés la nécessité de prendre d'urgence des mesures positives pour résoudre ce problème.

387 (XIII). Rapport du Comité chargé du projet de Convention relative à la liberté de l'information

*Résolutions du 1^{er} septembre 1951*⁸⁹

A

Le Conseil économique et social,

Ayant étudié le rapport⁹⁰ du Comité spécial créé par l'Assemblée générale à sa cinquième session pour préparer un projet de convention relative à la liberté de l'information, ainsi que les observations des gouvernements⁹¹ sur ce rapport,

Considérant qu'il existe de vastes divergences de vues à ce sujet,

Ayant décidé de ne pas convoquer de conférence de plénipotentiaires,

Transmet cette décision à l'Assemblée générale, en même temps que les comptes rendus des débats⁹² qui ont eu lieu à la treizième session du Conseil sur le rapport du Comité chargé du projet de convention relative à la liberté de l'information.

B

Le Conseil économique et social,

Considérant que la liberté de l'information est l'une des libertés fondamentales mentionnées dans la Charte, et reconnaissant la grande importance accordée dans la Déclaration universelle des droits de l'homme au droit de chercher, de recevoir et de répandre, sans considérations de frontières, les informations et les idées par quelque moyen d'expression que ce soit,

Désireux d'assurer le respect du droit de tous les peuples à être complètement informés,

Conscient de la nécessité d'affirmer sans cesse l'importance primordiale que présentent le maintien et la sauvegarde de cette liberté essentielle afin que tous les peuples puissent, en échangeant librement les informations et les idées, arriver à se comprendre les uns les autres, à établir entre eux des relations amicales et à réaliser une véritable coopération internationale en vue de la solution des problèmes d'intérêt vital pour toutes les nations,

1. *Considère avec une très vive préoccupation* toute action gouvernementale visant à exclure systématiquement les correspondants de bonne foi, à imposer des contraintes personnelles arbitraires et à infliger des

⁸⁹ Voir la 531^e séance du Conseil.

⁹⁰ Voir le document A/AC.42/7.

⁹¹ Voir les documents E/2031 et E/2031/Add.1 à 10.

⁹² Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, Treizième session*, 531^e séance, et les documents E/AC.7/SR.199 à 204.

spondents solely because of their attempts faithfully to perform their duties in gathering and transmitting news;

2. *Urges strongly* that personal restraints be removed and sentences imposing arbitrary punishments be revoked; and

3. *Appeals* to governments to do all within their power to safeguard the right of correspondents freely and faithfully to gather and transmit news.

388 (XIII). Report of the *ad hoc* Committee on Slavery (second session)

*Resolution of 10 September 1951*⁹³

The Economic and Social Council

1. *Takes note* of the report⁹⁴ submitted by the *ad hoc* Committee on Slavery appointed by the Secretary-General in accordance with Council resolution 238 (IX), together with the ancillary memoranda⁹⁵ prepared individually by the members of the Committee;

2. *Expresses its thanks* to the members of the *ad hoc* Committee for their work;

3. *Notes*, however, that the material is not at present in such a form as to allow the Council to act upon it at this session; and

4. *Requests* the Secretary-General to obtain such information, including information from governments, as is necessary in order to supplement the material presented by the Committee, to examine the Committee's report and recommendations in the light of that information, of the documentation already assembled by the Committee, and of the discussions on this subject during the thirteenth session of the Council,⁹⁶ and to report thereon to the Council as soon as practicable, indicating what action the United Nations and specialized agencies could most appropriately take in order to achieve the elimination of slavery, the slave trade and forms of servitude resembling slavery in their effects.

389 (XIII). Report of the Population Commission (sixth session)

*Resolutions of 9 August 1951*⁹⁷

A

The Economic and Social Council

Takes note of the report of the Population Commission (sixth session).⁹⁸

⁹³ See 544th meeting of the Council.

⁹⁴ See document E/1988.

⁹⁵ See documents E/AC.33/R.11 to 14.

⁹⁶ See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session, 544th meeting, and documents E/AC.7/SR.205 to 208.*

⁹⁷ See 494th meeting of the Council.

⁹⁸ See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session, Supplement No. 11.*

sanctions à ces correspondants uniquement parce qu'ils essaient de s'acquitter fidèlement de leurs fonctions en recueillant et en transmettant des informations;

2. *Recommande instamment* que ces contraintes personnelles soient supprimées et que les sentences infligeant des sanctions arbitraires soient rapportées; et

3. *Adresse un appel* aux gouvernements pour qu'ils fassent tout ce qui est en leur pouvoir afin de sauvegarder le droit des correspondants de recueillir et de transmettre librement et fidèlement les informations.

388 (XIII). Rapport du Comité spécial de l'esclavage (deuxième session)

*Résolution du 10 septembre 1951*⁹³

Le Conseil économique et social

1. *Prend acte* du rapport⁹⁴ présenté par le Comité spécial de l'esclavage nommé par le Secrétaire général conformément à la résolution 238 (IX) du Conseil, ainsi que des mémoires complémentaires⁹⁵ préparés à titre individuel par les membres du Comité;

2. *Remercie* les membres du Comité spécial de leur travail;

3. *Note* toutefois que, dans sa forme actuelle, cette documentation ne permet pas au Conseil de prendre de décision dès la présente session; et

4. *Charge* le Secrétaire général de réunir, notamment en faisant appel aux gouvernements, tels renseignements qu'il faudra rassembler pour compléter la documentation présentée par le Comité, d'examiner le rapport et les recommandations du Comité à la lumière de ces renseignements, de la documentation déjà réunie par le Comité et des débats consacrés à cette question au cours de la treizième session du Conseil⁹⁶ et, dès que possible, de faire rapport au Conseil à ce sujet, en indiquant quelles mesures l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées pourraient le plus opportunément prendre afin d'aboutir à l'abolition de l'esclavage, la traite des esclaves et les formes de servitude qui, par leurs effets, rappellent l'esclavage.

389 (XIII). Rapport de la Commission de la population (sixième session)

*Résolutions du 9 août 1951*⁹⁷

A

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission de la population (sixième session)⁹⁸.

⁹³ Voir la 544^e séance du Conseil.

⁹⁴ Voir le document E/1988.

⁹⁵ Voir les documents E/AC.33/R.11 à 14.

⁹⁶ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, Treizième session, 544^e séance, et les documents E/AC.7/SR.205 à 208.*

⁹⁷ Voir la 494^e séance du Conseil.

⁹⁸ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, Treizième session, Supplément N° 11.*